



UPPSALA
UNIVERSITET

BESLUT

2010-03-09

UFV2010/318

Planeringsavdelningen

Box 256
SE-751 05 Uppsala

Besöksadress
S:t Olofsgatan 10 B

Handläggare
Margaretha Andersson

Telefon
018-471 18 76

Telefax
018-471 16 40

www.uu.se

Margaretha.Andersson
@uadm.uu.se

Bestämmelser avseende examina på forskarnivå vid Uppsala universitet - ändring

Högskoleverket har 2009-11-10 (HSVFS 2009:2) beslutat om nya föreskrifter och allmänna råd om översättning till engelska av svenska examina. Med anledning därav har Sveriges Universitets- och Högskoleförbund (SUHF) 2010-01-27 utfärdat reviderade rekommendationer om engelska översättningar av s k för- och efterled till generella examina (REK 2010:2). Med dessa som utgångspunkt beslutas härmed att följande översättningar ska tillämpas vid översättning till engelska av examina på forskarnivå vid Uppsala universitet då ansökan inkommit efter 2010-01-31:

Teologie	<i>Doctor of Philosophy</i> (Faculty of Theology)
Juris	<i>Doctor of Laws</i>
Medicine	<i>Doctor of Philosophy</i> (Faculty of Medicine)
Farmacie	<i>Doctor of Philosophy</i> (Faculty of Pharmacy)
Filosofie	<i>Doctor of Philosophy</i>
Ekonomie	<i>Doctor of Philosophy</i>
Teknologie	<i>Doctor of Philosophy</i>

När det gäller licentiatexamen har Högskoleverket beslutat om översättningen *Licentiate*. Ovanstående översättningar tillämpas därför i förekommande fall med utbyte av Doctor mot Licentiate.

Beslut i detta ärende har fattats av undertecknad rektor i närvaro av universitetsdirektören Ann Fust, efter föredragning av enhetschefen Margaretha Andersson. Närvarande därutöver var prorektor professor Kerstin Sahlin, biträdande universitetsdirektören Jan Ivar Mattsson och Uppsala studentkårs ordförande Kristina Ekholm.


Anders Hallberg


Margaretha Andersson